



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LAVAVAJILLAS ENCASTRADO SVJI452



Lea este manual atentamente antes de usar el aparato y guárdelo para consultas futuras.

INDICE

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	3
2. ELIMINACIÓN DE LOS EMBALAJES Y EL PRODUCTO.	5
3. INSTRUCCIONES DE USO.	5
a. Control del panel.	5
b. Características del lavavajillas.....	6
4. ADVERTENCIAS ANTES DEL PRIMER USO.	7
a. Composición del agua.	7
b. Carga de sal.	8
c. Carga del abrillantador.	9
d. Detergente.....	10
5. INSTRUCCIONES CARGA DE LAS CESTAS.	13
6. INICIO DE LOS PROGRAMAS.	17
a. Tabla de ciclos de lavado.	17
b. Encendido del lavavajillas.....	17
c. Cambio de programa.	18
d. Añadir elementos al lavado.....	18
7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	19
8. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:.....	22
a. Códigos de error.....	22
b. Antes de llamar al servicio técnico.....	23
c. Información técnica.....	26

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.

- Lea y entienda completamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el aparato. Los puntos indicados aquí son precauciones de seguridad muy importantes que deben seguirse. Cualquier fallo, daño y/o pérdida causada por ignorar las indicaciones y precauciones mencionadas en las instrucciones de operación e instalación no están cubiertos por nuestra garantía ni responsabilidad.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.



Advertencia: Cuando use el lavavajillas siga las siguientes precauciones de seguridad.



Advertencia: El gas hidrógeno es explosivo:

- Bajo ciertas condiciones, el gas hidrógeno se puede producir en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante dos semanas o más. EL GAS HIDROGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante un período, antes de usar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya durante varios minutos. Esto liberará algo de gas de hidrógeno acumulado. Dado que el gas es inflamable, no fume ni use una llama cerca del aparato.



Advertencia: Uso adecuado:

- No se sienta ni se pose en la puerta o en la cesta del lavavajillas.
- No toque la resistencia durante o inmediatamente después de usar el aparato.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de la carcasa estén colocados correctamente. Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está funcionando. Existe el riesgo de que el agua salga.
- No coloque objetos pesados ni se pose en la puerta cuando esté abierta. El aparato podría inclinarse hacia adelante.
- Al cargar artículos a lavar:
- No ponga artículos afilados en la puerta para evitar dañarla.
- Cargue los cuchillos afilados con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones de tipo de corte;
- Advertencia: los cuchillos y otros utensilios con punta afilada deben cargarse en la canasta con la punta hacia abajo o en posición horizontal.

- Cuando utilice su lavavajillas, debe evitar que los artículos de plástico entren en contacto con la resistencia.
- Verifique que el recipiente del detergente esté vacío después de completar el ciclo de lavado.
- No lave los artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas o equivalentes. Para los artículos de plástico que no están marcados, consulte las recomendaciones del fabricante.
- Use solo detergentes y aditivos de enjuague diseñados para un lavavajillas automático. Nunca use jabón, detergente para la ropa o detergente para lavarse las manos en su lavavajillas.
- La desconexión eléctrica debe contar con al menos 3 mm de separación de contacto en todos los polos.
- Mantenga a los niños alejados del detergente y el agente de enjuague, mantenga a los niños alejados de la puerta abierta del lavavajillas, aún podría quedar algo de detergente en el interior.
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se tragan. Evite el contacto con la piel y los ojos, y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- La puerta no debe dejarse en la posición abierta ya que esto podría resultar en un peligro de tropiezo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el servicio técnico autorizado.
- Por favor, deseche los materiales de embalaje correctamente.
- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse ni aplastarse de forma excesiva o peligrosa.
- No manipule los controles.
- El aparato se debe conectar a la red de agua utilizando nuevos juegos de mangueras y/o tubos, los antiguos no deben reutilizarse.
- Asegúrese de que las aberturas de la base inferior no están obstruidas por alfombras u otros elementos.
- Use el lavavajillas solo para su función prevista, es decir, lavar vajillas.
- El lavavajillas está destinado únicamente para uso doméstico.
- El lavavajillas no está diseñado para uso comercial.
- Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Sólo hay espacio para 14 platos estándar.
- No utilice platos que no sean adecuados para lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y para un consumo de energía razonable.

LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.
 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2. ELIMINACIÓN DE LOS EMBALAJES Y EL PRODUCTO.



Deseche el material de embalaje del lavavajillas correctamente. Todos los materiales de embalaje pueden ser reciclados. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de relleno) Este aparato está identificado de acuerdo con la directriz europea 2002/96/EC sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos -WEEE. La guía especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de aparatos viejos.

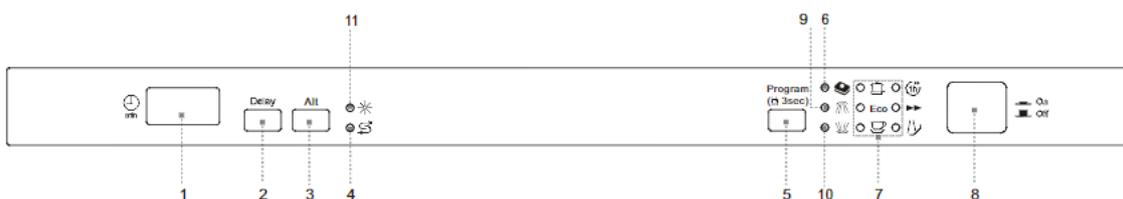
¡Advertencia! ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños! Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable. El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe desecharse en el contenedor adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el uso inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos de su hogar.

3. INSTRUCCIONES DE USO.

¡IMPORTANTE!

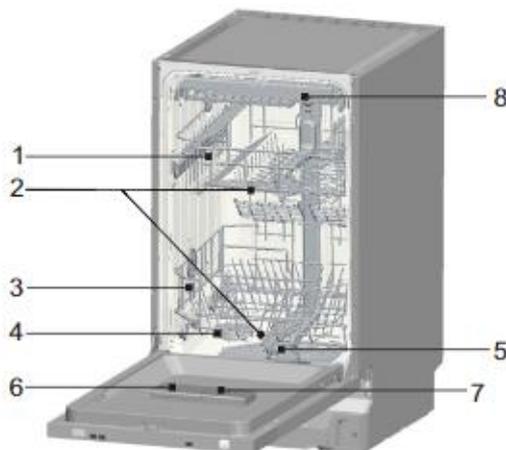
Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.

a. Control del panel.



1. Pantalla digital: para mostrar el tiempo de funcionamiento restante, los códigos de función y el tiempo de retardo.
2. Inicio diferido o "Display": Le permitirá retrasar la hora de inicio de cualquier ciclo de forma automática hasta 24h.
3. Función alternativa o "Alt": Presione este botón para elegir la función adicional "3 EN 1", el lavado de la parte superior o de la parte inferior y la luz correspondiente parpadeará.
4. Indicador de relleno de sal: el indicador se ilumina cuando necesita ser relleno.
5. Selección de programa/ Bloqueo de niños: presione este botón para seleccionar el programa. El bloqueo de niños estará activado al presionar el botón durante 3 segundos y el indicador "Bloqueo para niños" se encenderá en la pantalla digital después de parpadear 6 veces.
6. Indicador 3 en 1: el indicador se ilumina cuando se ha seleccionado la función.
7. Luz indicadora de programa: cuando selecciona un programa de lavado, se mostrará la luz correspondiente.
8. Encendido o "On/Off": Para encender / apagar la fuente de alimentación.
9. Luz de lavado de la parte superior: Estará encendido cuando en el lavado de la parte superior haya sido seleccionado. El brazo pulverizador está lavando.
10. Luz de lavado de la parte inferior: Estará encendido cuando en el lavado de la parte inferior haya sido seleccionado. El brazo pulverizador está lavando.
11. Indicador de llenado de agente de enjuague: el indicador se ilumina cuando el dispensador necesita ser relleno.

b. Características del lavavajillas.



Vista frontal:

1. Cesta superior.
2. Brazos rociadores.
3. Cesta inferior
4. Suavizante del agua.
5. Filtros.
6. Dispensador detergente.
7. Dispensador aclarado.
8. Cesta de cubiertos.

** Esta imagen es un esquema del producto estándar, sus piezas o diseño podrían diferir respecto al producto real.

4. ADVERTENCIAS ANTES DEL PRIMER USO.

Antes de usar el lavavajillas por primera vez:

- A. Ponga ablandador de agua.
- B. Vierta 500 ml de agua dentro del recipiente de sal y luego llene con sal de lavavajillas.
- C. Llene el dispensador de abrillantador.
- D. Función del detergente.

a. Composición del agua.

Dependiendo de su lugar de residencia, la composición del agua puede diferir. El ablandador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, lo que podría tener un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato. Cuanto mayor sea el contenido de estos minerales y sales, más dura será el agua. El ablandador debe ajustarse de acuerdo con la dureza del agua en su área. Su Autoridad de Agua local puede aconsejarle sobre la dureza del agua.

Ajustes

Ajuste la cantidad de sal dispensada de H0 a H7. No se requiere sal en el valor establecido H0.

1. Averigüe el valor de la dureza del agua de su grifo.
2. El valor de ajuste se puede encontrar en la tabla de dureza del agua.
3. Cierre la puerta.
4. Encienda el interruptor "Power".
5. Mantenga presionado el botón "Inicio diferido" y luego presione el botón "Programa" durante 5 segundos. El zumbador suena una vez y H parpadea en la pantalla digital (la configuración de fábrica es H4).

Dureza del agua		Mmol/l	Ajuste el valor
°Clark	Rango		
0-8	suave	0-1.1	H0
9-10	suave	1.2-1.4	H1
11-12	medio	1.5-1.8	H2
13-15	medio	1.9-2.1	H3
16-20	medio	2.2-2.9	H4
21-26	duro	3.0-3.7	H5
27-38	duro	3.8-5.4	H6
39-62	duro	5.5-8.9	H7

Para cambiar los ajustes

1. Pulse el botón "Delay"
Cada vez que se presiona el botón, el valor establecido aumenta en un nivel; cuando se alcanza el valor de H7, la pantalla vuelve a H0 (apagado).
2. Pulse el botón "Programa". La configuración elegida habrá sido almacenada.

b. Carga de sal.

IMPORTANTE: Use siempre sal específica para lavavajillas.

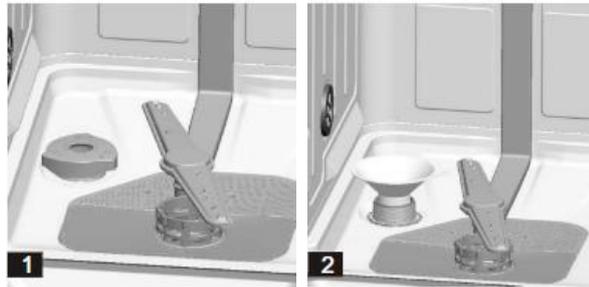
Nota: Si su lavavajillas no tiene depósito de sal, salte esta sección.

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos de cal en los platos y utensilios. El aparato está equipado con un suavizante especial que utiliza sales específicamente diseñadas para eliminar la cal y los minerales del agua.

- Utilice solo sal específicamente diseñada para lavavajillas: Todos los demás tipos de sal que no estén diseñados específicamente para usarse en un lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañarán el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no otorga ninguna garantía ni es responsable de los daños causados.
- Solo llénelo con sal justo antes de comenzar uno de los programas de lavado completos. Esto evitará que los granos de sal o agua salada, que pueden haberse dividido, permanezcan en la parte inferior de la máquina durante cualquier período de tiempo, lo que puede causar corrosión.
- Después del primer ciclo de lavado, la luz del panel de control se apaga.

El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

1. Quite la cesta de la parte inferior, desenrosque y quite la tapa del depósito de sal. Imagen 1.
2. Si rellena el depósito por primera vez, rellene sólo 2/3 del volumen total. Imagen 2.
3. Coloque el extremo del embudo en el orificio e introduzca unos 2 kg de sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del recipiente de sal.
4. Enrosque la tapa con cuidado.
5. Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará de 2 a 6 días después de que el recipiente se llene de sal.



Nota: El contenedor de sal se debe rellenar cuando se enciende la luz de advertencia en el panel de control. Aunque el contenedor de sal esté lo suficientemente lleno, la luz indicadora puede no apagarse antes de que la sal se disuelva completamente. Si hay salpicaduras de sal, se puede ejecutar un programa de remojo para eliminarlos.

c. Carga del abrillantador.

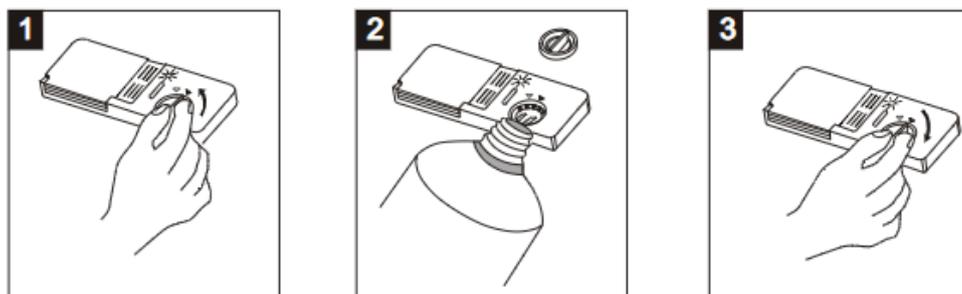
Función de enjuague: El agente abrillantador se agrega automáticamente durante el último enjuague, lo que garantiza un enjuague completo y un secado sin manchas ni puntos.

¡Atención! Utilice únicamente un agente de brillo apto para lavavajillas. Nunca llene el dispensador con otra sustancia (ejemplo, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Rellenar el dispensador:

Si no hay una luz de advertencia del agente abrillantador en el panel de control, puede determinar la cantidad por el color del indicador óptico "D" ubicado junto a la tapa. Cuando el recipiente del agente está lleno, todo el indicador está oscuro. A medida que el agente disminuye, el tamaño del punto oscuro disminuye. Como se indica en la imagen, nunca debe dejar que el nivel quede por debajo de 1/4.

- Lleno
- 3 / 4 lleno
- 1 / 2 lleno
- 1 / 4 lleno - Debe reponer
- Vacío



1. Para abrir el dispensador, gire la tapa hacia la flecha "abrir" (izquierda) y levántela.
2. Vierta el agente de enjuague en el dispensador, tenga cuidado de no sobrellenar.
3. Vuelva a colocar la tapa insertándola alineada con la flecha "abrir" y girándola hacia la flecha "cerrada" (derecha).

El agente abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en sus platos pudiendo dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua cubra los platos. El lavavajillas está diseñado para usar productos de enjuague para líquidos. El dispensador del agente se encuentra dentro de la puerta al lado del dispensador de detergente.

Para llenar el dispensador, abra la tapa y vierta el agente de enjuague en el dispensador hasta que el indicador de nivel se vuelva completamente negro. El volumen del contenedor de agente de enjuague es de aproximadamente 140 ml. Tenga cuidado de no llenar el dispensador en exceso, ya que esto podría causar más espuma. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo. No olvide volver a colocar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

¡Atención! Limpie cualquier derramamiento del abrillantador durante el llenado con un paño absorbente para evitar el exceso de espuma durante el próximo lavado.

Ajuste del dispensador

Comience con el dispensador fijado en "4". Si hay manchas y un secado deficientes, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado retirando la tapa del dispensador y girando el dial a "5". Si los platos aún no se secan correctamente secos o están manchados, ajuste el disco al siguiente número más alto hasta que sus platos no tengan manchas. La dosis viene ajustada de fábrica en la posición 5.



NOTA: Aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en los platos después del lavado. Reducir si hay rayas pegajosas de color blanquecino en los platos o una película azulada en la cristalería o cuchillas de cuchillos.

d. Detergente.

Los detergentes son necesarios para eliminar la suciedad. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

El **detergente concentrado**, según su composición química, se puede dividir en dos tipos básicos:

- Detergentes alcalinos convencionales con componentes cáusticos.
- Detergentes poco concentrados alcalinos con enzimas naturales.

El uso del programa de lavado "Eco" junto con detergentes concentrados reduce la contaminación y es bueno para sus platos; estos programas de lavado están especialmente adaptados a las propiedades de disolución de la suciedad de las enzimas del detergente concentrado. Por esta razón, el programa de lavado "Eco" en el que se utilizan detergentes concentrados puede lograr los mismos resultados que, de otro modo, solo se pueden lograr con el programa "intensivo".

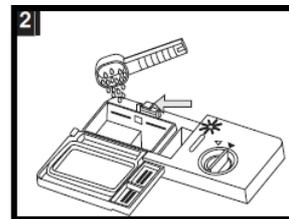
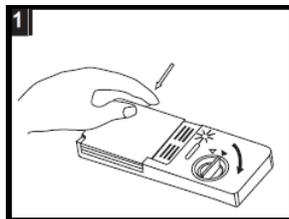
Las **pastillas de detergente** de diferentes marcas se disuelven a diferentes velocidades. Por este motivo algunos detergentes no pueden disolver y desarrollar su poder de limpieza total durante programas cortos. Por lo tanto, utilice programas largos al usar pastillas de detergente para asegurar la eliminación completa de los residuos de detergente.

El **dispensador de detergente** debe rellenarse antes del inicio de cada ciclo de lavado siguiendo las instrucciones proporcionadas en la Tabla de ciclos de lavado. Sus lavavajillas usan menos detergente y agente de enjuague que los lavavajillas convencionales. En general, solo se necesita una cucharada de detergente para una carga de lavado normal. Además, los artículos más sucios necesitan más detergente. Siempre agregue el detergente justo antes de encender el lavavajillas, de lo contrario podría humedecerse y no se disolverá correctamente.

Cantidad de detergente a utilizar

Si la tapa está cerrada: presione el botón de liberación. La tapa se abre. Imagen 1.

Siempre agregue el detergente justo antes de comenzar cada ciclo de lavado. Utilice únicamente detergentes de marca para lavavajillas. Imagen 2.



Advertencia de peligro: El detergente de lavavajillas es corrosivo. Manténgalo siempre fuera del alcance de los niños.

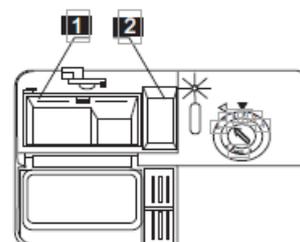
Use únicamente detergente específico para lavavajillas. Manténgalo en un lugar fresco y seco. No coloque el detergente en polvo en el compartimento, hasta que no esté listo para iniciar el ciclo.

Para rellenar el detergente:

Llene el dispensador de detergente con detergente. La marca indica los niveles de dosificación, como se ilustra.

"MIN" significa aproximadamente 20 g de detergente. Imagen 1.

Para prelavado son 5 g de detergente. Imagen 2.



Nota: Observe las recomendaciones de dosificación y almacenamiento del fabricante del detergente.

- Cierre la tapa y presione hasta que encaje en su lugar.
- Si los platos están muy sucios, coloque una dosis adicional de detergente en la cámara de detergente de prelavado. Este detergente surtirá efecto durante la fase de prelavado.

Nota: Encontrará información sobre la cantidad de detergente para el programa individual en la última página. Tenga en cuenta que, de acuerdo con el nivel de suciedad y la dureza específica del agua, las diferencias son posibles. Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

Tipos de detergentes:

1. Con fosfato y con cloro.
2. Con fosfato y sin cloro.
3. Sin fosfato y sin cloruro.

Recomendaciones:

- El detergente pulverizado normalmente es sin fosfato. La función suavizante de agua del fosfato no está dada. En este caso, recomendamos llenar la sal en el recipiente de sal incluso cuando la dureza del agua sea de solo 6 dH.
- Si se usan detergentes sin fosfato en el caso de agua dura, a menudo aparecen manchas blancas en los platos y vasos. En este caso, por favor agregue más detergente para alcanzar mejores resultados.
- Los detergentes sin cloro solo blanquean un poco. Las manchas fuertes y coloreadas no se eliminarán completamente. En este caso, elija un programa con mayor temperatura.

Uso de pastillas de detergente “3 en 1”:

Estas pastillas combinan agentes de detergente, de abrillantador y soluciones salinas integradas en ellas. Antes de usar este tipo de pastillas, primero debe verificar que la dureza del agua de su suministro sea compatible con el uso de este producto según las instrucciones del fabricante del detergente (mirar en el envase de las pastillas). Usar las pastillas estrictamente de acuerdo a las instrucciones de su fabricante.

Si encuentra problemas al utilizar productos “3 en 1” por primera vez, contacte con el servicio de atención del fabricante. El número figura en el envase del producto.

Recomendación especial: Al usar este tipo de productos combinados, las luces indicadoras de abrillantador y sal dejan de ser útiles. Puede serle de utilidad seleccionar la configuración más baja posible para la dureza del agua.

Activación función “3 en 1”:

1. Presione el botón de encendido y seleccione el ciclo de lavado 3 en 1 presionando el botón “Función alternativa” hasta que el indicador “3 en 1” parpadee.
2. Tras presionar el botón de inicio/pausa, el ciclo de lavado 3 en 1 se activará y se encenderá el indicador “3 en 1”.

Cancelación función “3 en 1”:

Siga las instrucciones “Cancelación de programa en curso”. Si decide cambiar a un sistema de detergente estándar, le recomendamos:

1. Rellene tanto la sal como el abrillantador.
2. Cambie la configuración de la dureza del agua a la posición más alta posible y realice 3 ciclos normales sin carga.
3. Vuelva a ajustar la configuración de la dureza del agua de acuerdo a las condiciones de su región.

Nota: el ciclo de lavado 3 en 1 es una función adicional, se debe usar junto a otro programa (Intensivo, Eco o Ligero).

5. INSTRUCCIONES CARGA DE LAS CESTAS.

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las características y el aspecto de las cestas y las cestas de los cubiertos pueden variar de su modelo.

Atención: Antes o después de cargar las cestas del lavavajillas raspe cualquier gran cantidad de comida sobrante. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los artículos como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. se colocan boca abajo.
2. Los elementos curvados deben estar inclinados para que el agua pueda escurrirse.
3. Se apilan de forma segura y no pueden volcarse.
4. No impiden que la pulverización gire mientras se realiza el lavado.

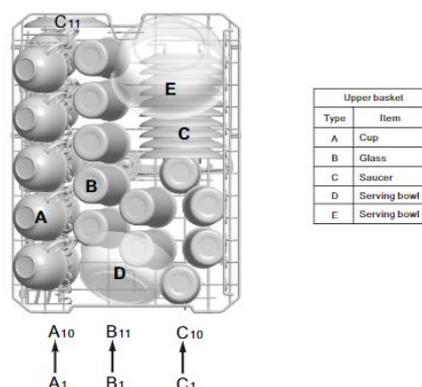
Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavaplatos ya que podrían caerse fácilmente de las cestas.

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, le recomendamos que primero vacíe la cesta inferior y luego la cesta superior.

Carga de la cesta superior:

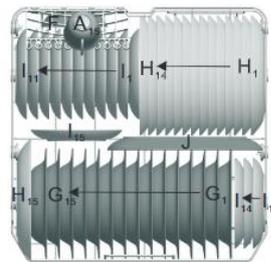
La cesta superior está diseñada para contener vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, taza de café y té, platillos, así como platos, cuencos pequeños y poco profundos, sartenes (siempre que no estén muy sucias). Se recomienda posicionar los elementos de modo que no se muevan.

Si es necesario, la altura de la cesta superior se puede ajustar para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la cesta superior o en la cesta inferior. La canasta superior se puede ajustar en altura colocando ruedas de diferente altura en los rieles. Los artículos largos, los cubiertos para servir, los servidores de ensaladas o los cuchillos deben colocarse en el estante para que no obstruyan la rotación de los brazos rociadores. El estante se puede plegar hacia atrás o quitar cuando no se requiera para su uso.



Carga de la cesta inferior:

Se recomienda colocar los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la canasta inferior: ollas, sartenes, tapas, platos y tazones, como se muestra en la siguiente figura. Es preferible colocar los platos y tapas en los laterales de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior.



Lower basket	
Type	Item
F	Serving bowl
G	Soup plate
H	Dinner plate
I	Dessert plate
J	Oval plate

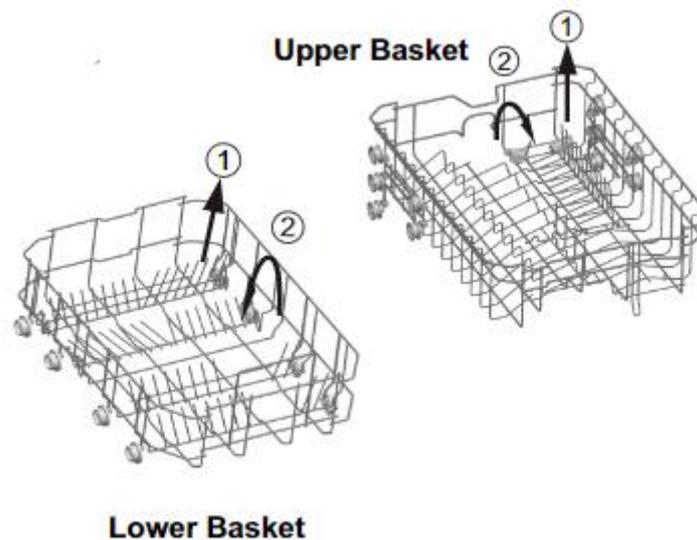
Las ollas, los platos de servir, etc. siempre deben colocarse de arriba a abajo.

Las ollas profundas deben inclinarse para permitir que el agua fluya hacia afuera.

Los laterales de la cesta inferior se pueden plegar hacia abajo para que se puedan cargar ollas y sartenes más grandes.

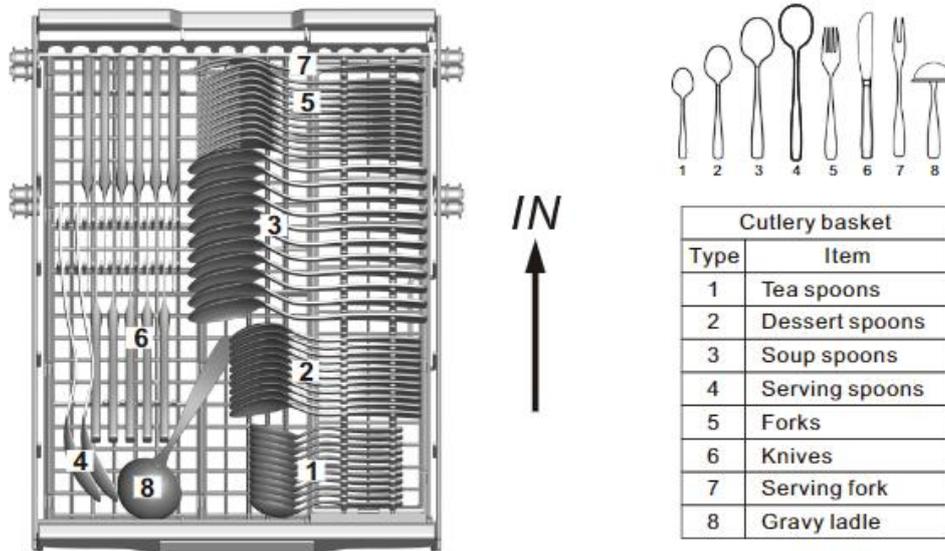
Rejillas plegables de la cesta superior / inferior:

Las rejillas plegables constan de dos partes en la canasta inferior de la máquina. Están diseñadas para permitirle colocar artículos grandes con mayor facilidad como ollas, sartenes, etc. Cada parte se puede plegar por separado. Puede utilizar las rejillas plegables levantándolas hacia arriba o plegándolas.



Bandeja cubierto:

Coloque los cubiertos en la bandeja como se muestra. Los cubiertos deben colocarse para garantizar que el agua corra libremente. La bandeja para cubiertos consta de dos partes, y cada una de ellas es ajustable. Levante una parte o ambas para aumentar el espacio para utensilios más grandes para la cesta superior.



No es adecuado lavar en el lavavajillas:

- Cubiertos con mangos de madera, porcelana o nácar.
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor.
- Cubiertos antiguos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura.
- Artículos de peltre o cobre.
- Cristal de plomo.
- Artículos de acero sujetos a oxidación.
- Platos de madera.
- Artículos de fibra sintética.
- Gafas.
- Piezas de plata y aluminio, ya que tienen tendencia a decolorarse.
- Vidrios coloreados.



Advertencia de peligro: no deje que ningún objeto caiga a la parte inferior.

NOTA: No coloque objetos que estén sucios de ceniza de cigarrillo, cera de vela, laca o pintura. Asegúrese de que su vajilla es apta para lavavajillas.

NOTA: No sobrecargue su lavavajillas, está diseñado para 11 sets. Es importante para obtener buenos resultados y para un consumo de energía razonable que no utilice platos que no sean adecuados para lavavajillas.

Antes de cargar los platos y cubiertos, usted debe quitar el sobrante y/o ablandar los restos de alimentos quemados en sartenes.

Al cargar los platos y cubiertos, tenga en cuenta:

- Los platos y cubiertos no deben impedir la rotación de los brazos rociadores.
- Cargue los artículos huecos, como tazas, vasos, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que el agua no se pueda acumular en el recipiente o en una base profunda.
- Los platos y artículos de cubertería no deben estar uno dentro del otro, ni taparse.
- Cargue los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la cesta inferior.
- La cesta superior está diseñada para contener vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, tazas de café y té.
- ¡Atención! ¡Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial! Los artículos largos y / o afilados de los cubiertos, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse horizontalmente en la cesta superior

Posibles causas de daños a la cristalería y otros platos:

- Tipo de vidrio o material: Se sugiere usar solo utensilios que hayan sido marcados como aptos para lavavajillas por el fabricante. Se sugiere usar un detergente suave, si es necesario, busque más información de los fabricantes de detergentes.
- Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa de lavavajillas. Se sugiere seleccionar un programa con temperatura baja.

Para evitar daños, saque el cristal y los cubiertos del lavavajillas tan pronto como sea posible después de que el programa haya terminado.

Fin del programa:

Al final del lavado, cuando finaliza el ciclo, el timbre del lavavajillas sonará 6 veces y luego se detendrá. Apague el electrodoméstico con el botón "Power", cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavaplatos para evitar manipular los platos y utensilios mientras aún están calientes y más susceptibles de romperse. También se secarán mejor.

6. INICIO DE LOS PROGRAMAS.

a. Tabla de ciclos de lavado.

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent Pre/main	Running Time (min)	Energy (kWh)	Water (L)
 Intensive	For the heaviest soiled loads, such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.	Pre-wash Main wash(60°C) Rinse 1 Rinse 2 Hot rinse Drying	5/22.5 (or 3 in 1)	185	1.360	14.0
 Eco (*EN50242) (Standard Programme)	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. standard daily cycle.	Pre-wash Main wash(44°C) Hot rinse Drying	5/22.5 (or 3 in 1)	238	0.782	9.0
 Light	Light wash cycle to be used for more delicate items which are sensitive to high temperatures.(Run cycle immediately after use)	Pre-wash Main wash(45°C) Rinse Hot rinse Drying	5/20 (or 3 in 1)	143	0.730	11.5
 60 min	For lightly and normally soiled plates and pans for every day.	Pre-wash Main wash(50°C) Hot rinse Drying	5/20	60	0.850	8.7
 Rapid	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Main wash(45°C) Hot rinse	15	40	0.650	5.9
 Pre-Rinse	To rinse dishes that you plan to wash later that day	Pre-wash	/	12	0.010	3.3

*EN 50242 es el programa testado. La información del test de acuerdo a EN50242 es en las siguientes condiciones:

- Capacidad: 11 cubiertos.
- Posición de la cesta en la ubicación más baja.
- Ajuste del abrillantador: 6 (o 4 para dispensador).

b. Encendido del lavavajillas.

Comenzando un ciclo de lavado:

1. Saque la cesta inferior y superior, cargue los platos y empuje las cestas hacia atrás. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior (consulte la sección titulada "Cómo cargar el lavavajillas").
2. Vierta el detergente (consulte la sección titulada "Sal, detergente y abrillantador").
3. Inserte el enchufe en el interruptor. La fuente de alimentación es 220-240V CA 50 Hz, la especificación del enchufe es 12 A 250 VAC.50 Hz.
4. Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a la presión máxima.
5. Cierre la puerta, presione el botón "Encendido", presione el botón "Programa" para seleccionar el "Ciclo de lavado" que desee. (Ver la sección titulada "Lavar Tabla de ciclos").

NOTA: se oirá un clic cuando la puerta se cierre perfectamente.

Cuando finaliza el lavado, puede apagar el interruptor presionando el botón "Encendido".

c. Cambio de programa.

Un ciclo que está en curso solo se puede modificar si se ha estado ejecutando por un corto tiempo. De lo contrario, es posible que el detergente ya se haya liberado y que el aparato ya haya drenado el agua de lavado. Si este es el caso, el dispensador de detergente debe rellenarse. Presione el botón "Encendido" para cancelar el programa, y vuelva a encenderlo, luego puede cambiar el programa al ajuste de ciclo.

NOTA: Si abre la puerta al lavar, la máquina se detiene y suena la alarma de advertencia, aparece la pantalla E1. Cuando cierre la puerta, la máquina seguirá trabajando después de 10 segundos.

Las 6 luces programa muestran el estado del lavavajillas:

- Una de las luces del programa está encendida -> ciclo de funcionamiento.
- Una de las luces del programa parpadea -> pausa

d. Añadir elementos al lavado.

Se puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el depósito del detergente.

1. Abra un poco la puerta para detener el lavado.
2. Después de que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añada los platos olvidados.
4. Cierre la puerta, el lavavajillas funcionará después de diez segundos.



Advertencia: Es peligroso abrir la puerta, ya que el agua caliente puede quemarle.

Abra la puerta con cuidado. ¡El vapor caliente puede salir cuando se abre la puerta!

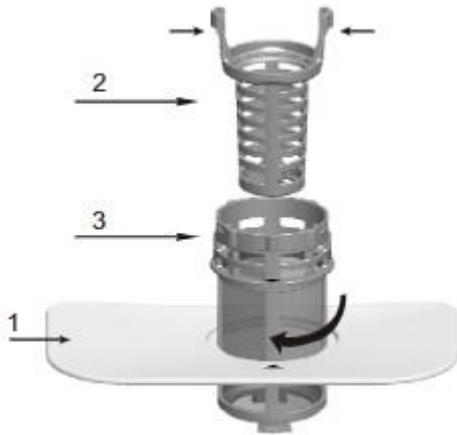
- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, los platos deben dejarse enfriar unos 15 minutos antes de retirarlos del aparato.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los platos. De esta manera estarán más fríos y se mejorará el secado.
- Descargue del lavavajillas. Es normal que esté mojado por dentro.
- Vacíe primero la cesta inferior y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee de la cesta superior a los platos en la inferior.

7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

Sistema de filtrado

El filtro se usa para evitar la entrada de grandes restos u otras sustancias dentro de la bomba. En cualquier momento, los residuos pueden obstruir el filtro.

El sistema de filtrado consiste en un filtro grueso, uno plano (filtro principal) y un micro filtro (filtro fino).



1. Filtro plano

La comida y los desechos quedarán atrapados en la cavidad especial del brazo rociador inferior.

2. Filtro grueso circular

Grandes desechos, como huesos o cristales que puedan obstruir el desagüe, quedarán atrapados en el filtro grueso.

3. Micro filtro circular

Este filtro recoge los restos de comida o tierra en el área del sumidero y previene que vuelvan a depositarse en los platos durante un ciclo de lavado.

- Inspeccione el filtro de obstrucciones cada vez que el lavavajillas haya sido usado.
- Para desenroscar el filtro grueso, puede retirar el sistema de filtrado. Retire cada resto de comida y limpie los filtros con agua corriente.



Paso 1: gire el filtro grueso circular y levántelo. Imagen 1.



Paso 2: levante el filtro plano. Imagen 2.

NOTA: El sistema de filtrado se retira realizando los pasos del 1 al 2; para volver a instalarlo, realice los pasos en orden inverso, del 2 al 1. El sistema de filtrado volverá a estar instalado (Imagen 3).



Ensamblaje del filtro.

Para un mejor rendimiento y resultado, el ensamblado del filtro debe ser limpiado. El filtro retira eficazmente las partículas de comida del agua del lavado, permitiéndole ser recirculada durante el ciclo. Por eso, es buena idea retirar los restos grandes de comida que se queden atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado enjuagando el filtro con agua corriente.

Para retirar el ensamblaje del filtro, tire del filtro grueso circular de la copa hacia arriba. Todo el ensamblaje del filtro debe ser limpiado una vez por semana. Para limpiar el filtro grueso y el micro filtro, use un cepillo. Después, vuelva a ensamblar las partes del filtro como se muestra en las figuras de arriba y vuelva a insertar todo el ensamblaje en el lavavajillas, colocándolos en la cavidad correspondiente y haciendo presión hacia abajo. El lavavajillas nunca debe usarse sin los filtros. Un remplazo inadecuado del ensamblaje del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar los platos y utensilios



Advertencia: Nunca utilice el lavavajillas sin los filtros colocados. Al limpiar los filtros, no los golpee. De lo contrario, los filtros podrían y el rendimiento del lavavajillas se vería afectado.

Limpieza de los brazos rociadores.

Es necesario limpiar regularmente los brazos rociadores, ya que los productos químicos del agua obstruyen los surtidores y los cojinetes del brazo rociador. Para retirar los brazos rociadores, desenrosque la tuerca en sentido de las agujas del reloj para sacar la arandela de la parte superior del brazo rociador y levante el brazo. Lave los brazos con agua caliente y jabón y use un cepillo suave para limpiar las cavidades. Vuelva a colocarlos tras haberlos enjuagado bien.



Cuidado del lavavajillas.

Para limpiar el panel de control y el exterior, use un paño humedecido ligeramente y seque completamente.

Nunca utilice objetos afilados, estropajos o fuertes limpiadores en ninguna parte del lavavajillas.

Proteger contra la congelación.

Si su lavavajillas está colocado en una zona fría durante el invierno, pregunte al servicio técnico para:

1. Cortar el suministro eléctrico del lavavajillas
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Utilice algún recipiente donde recoger el agua).
4. Reconecte la tubería de entrada de agua a la válvula.
5. Retire el filtro de la bañera y del fondo, y use una esponja retirar el agua en el sumidero.

Limpiar la puerta.

Para limpiar el borde de alrededor de la puerta, debe utilizar únicamente un trapo suave, húmedo y tibio. Para evitar la entrada de agua en la cerradura de la puerta y en componentes eléctricos, no utilice un spray limpiador de ningún tipo.

Además, no utilice limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque rayarán el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie



Advertencia: Nunca utilice un spray limpiador para limpiar el panel de la puerta, ya que puede estropear la cerradura de la puerta o los componentes eléctricos. No está permitido utilizar agentes abrasivos o algunas toallas de papel debido al riesgo de rayar o dejar manchas en las superficies de acero inoxidable.

Como mantener el lavavajillas en buen estado:

- Después de cada lavado:
Después de cada lavado, apague el suministro del agua y deje la puerta un poco entreabierta, así la humedad y los olores no quedan atrapados en el interior.
- Desconectar el enchufe:
Antes de limpiar o realizar alguna reparación, siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente. No corra riesgos.
- Ni disolventes ni limpiadores abrasivos:
Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice un trapo y agua templada enjabonada. Para eliminar manchas de la superficie interior, utilice un trapo humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.
- Cuando se vaya de vacaciones:
Cuando se vaya de vacaciones, es recomendable que realice un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y después desconecte el enchufe de la toma de corriente, apague el suministro del agua y deje la puerta un poco entreabierta. Esto ayuda a que las juntas duren más y previene la creación de olores en el interior del electrodoméstico.
- Mover el electrodoméstico:
Si el electrodoméstico debe ser movido, intente mantenerlo en posición vertical.
Si es absolutamente necesario, podrá ser colocado sobre su parte posterior.
- Juntas:
Una de las causas que crean olores en el lavavajillas son los restos de comida que quedan atrapados en las juntas. Limpie periódicamente con una esponja húmeda para prevenirlo.



Advertencia:
La instalación de tuberías y componentes eléctricos debe ser realizada por profesionales.



Advertencia:



Peligro de descarga eléctrica.
Desconecte la toma eléctrica antes de instalar el lavavajillas.
De lo contrario, se puede producir la muerte de una descarga eléctrica.

8. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

a. Códigos de error.

Cuando aparece algún fallo, el electrodoméstico mostrara códigos de error para avisarle.

Códigos	Significado	Posibles causas
E1	Puerta abierta	La puerta se queda abierta con el lavavajillas en funcionamiento
E2	Entrada de agua	Mal funcionamiento de la entrada de agua
E3	Drenaje de agua	Mal funcionamiento del drenaje del agua
E4	Sensor de temperatura	Fallo del sensor de temperatura
E5	Desbordamiento/fuga	Hay un desbordamiento / hay una fuga de agua
E6	Fuga de agua	Hay una fuga de agua
E7	Elemento de calefacción	Calentamiento anormal



Advertencia: Si se produce un desbordamiento, apague el principal suministro de agua antes de llamar al servicio. Si hay agua en la bandeja base es debido a un llenado excesivo o a una pequeña, el agua se debe eliminar antes de volver a encender el lavavajillas.

b. Antes de llamar al servicio técnico.

Revise los gráficos de las páginas de a continuación puede hacer que no tenga que llamar al servicio técnico.

Problema	Posible causa	Qué hacer
El lavavajillas no funciona	Fusible quemado, o el interruptor del automático saltó	Reemplazar el fusible o resetear el interruptor automático. Debe retirar cualquier aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente en la toma de corriente de la pared.
	Baja presión de agua	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que la toma de agua esté abierta
La bomba de drenaje no se detiene	Desbordamiento	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Al detectarlo, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de drenaje.
Ruido	Algunos sonidos son normales	Sonido de la apertura de la taza de detergente
	Los utensilios no están seguros en las cestas o algo pequeño se ha caído dentro de la cesta	Asegurarse de que todo está seguro en la cesta
	Zumbidos del motor	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. En ese caso, recuerde configurarlo para que se llene y bombee todas las semanas, para ayudar a mantener la junta húmeda.

Espuma	Detergente inapropiado	Use solo detergente especial para lavavajillas para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Agregue 3,78541 Litros (1 galón) de agua fría dentro. Cierre y asegure el lavaplatos, luego inicie el ciclo de lavado "pre-enjuague" para drenar el agua. Repita si es necesario.
	Agente de enjuague vertido	Limpie siempre los productos de enjuague inmediatamente.
Interior de la tina manchada	Detergentes con colorantes usados	Asegurarse de que el detergente no contenga colorantes
No se han limpiado los platos y cubiertos	Programa inapropiado Inapropiada colocación en las cestas	Seleccione un programa fuerte. Asegúrese de que la vajilla grande se quede bloqueando la acción del dispensador de detergente y de los brazos rociadores.
Manchas y películas en cubiertos y platos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agua extremadamente dura 2. Baja temperatura de entrada 3. Sobrecarga del lavavajillas 4. Carga inadecuada 5. Detergente en polvo viejo o húmedo 6. Dispensador de agente de abrillantador vacío 7. Dosis incorrecta de detergente 	<p>Para retirar manchas de la cristalería:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Quite todos los utensilios metálicos del lavavajillas 2. No añada detergente 3. Escoja el ciclo más largo 4. Inicie el lavado y déjelo durante 18-22 minutos, y luego estará en el lavado principal 5. Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. 6. Cierre la puerta y deje que el lavaplatos complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: repita usando 1/4 taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione el ciclo más corto para lavar la cristalería y limpiarla.

Película amarilla o marrón en superficies interiores	Manchas de café o té	<p>Usando una solución de 1/2 taza de lejía y 3 tazas de agua tibia para eliminar las manchas a mano.</p> <p> Advertencia: Debe esperar 20 minutos después de un ciclo para dejar que los elementos de calentamiento se enfríen antes de limpiar el interior; De lo contrario, se producirán quemaduras.</p>
	Los depósitos de hierro en el agua pueden causar una película general.	Deberá llamar a una empresa de ablandadores de agua para un filtro especial.
Película blanca sobre superficie interior	Duros minerales del agua	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, ya que podría formarse o hacer espuma.
La tapa del dispensador de detergente no se cierra correctamente	Los residuos del detergente pueden estar bloqueando el cierre	Limpie el detergente del cierre.
Queda detergente en las tazas del dispensador	Platos bloquean las tazas del detergente	Recoloque apropiadamente los platos.
Vapor	Fenómeno normal	Hay un poco de vapor que entra por el respiradero por el pestillo de la puerta durante el secado y el drenaje del agua.
Marcas negras o blancas en los platos	Los utensilios de aluminio se han frotado contra los platos.	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Agua estancada en el fondo de la tina	Es normal	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida del fondo de la bañera mantiene la junta lubricada.

Fugas del lavavajillas	Llenado en exceso del dispensador de enjuague	Tenga cuidado de no llenar en exceso el dispensador de agente de enjuague. El agente de enjuague derramado puede causar sobrecalentamiento y provocar un desbordamiento. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	Lavavajillas desnivelado	Asegúrese de que el lavavajillas este nivelado.

c. Información técnica.

Lavavajillas de uso doméstico según la directiva de la UE 1059/2010.

Modelo	SVJI452
Cubiertos	11
Clase eficiencia energética ¹	A++
Consumo energético anual ²	225 kWh
Consumo energético del ciclo de limpieza estándar	0.782 kWh
Consumo de energía del modo apagado	0.35 W
Consumo de energía del modo encendido	0.8W
Consumo de agua anual ³	2520 Litros
Clase de eficiencia de secado ⁴	A
Ciclo de limpieza estándar ⁵	Eco
Duración del programa del ciclo de limpieza estándar	238 min
Nivel de ruido	49 dB(A) re 1 pW
Montaje	Encastrado
Podría ser incorporado	Si
Alto	81.5 cm
Ancho	44.8 cm
Fondo (con conectores)	55.8 cm
Consumo de energía	1850 W
Tensión nominal / frecuencia	AC 220-240 V/ 50 Hz
Presión de agua (presión de flujo)	0.4-10bar=0.04-1.0MPa
Temperatura del agua	Max. 62° C



NOTA:

1. A+++ (eficiencia más alta) a D (eficiencia más baja).
2. Consumo de energía "225" kWh por año, basado en 280 ciclos de limpieza estándar con llenado de agua fría y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato.
3. Consumo de agua "2520" litros por año, basado en 280 ciclos de limpieza estándar. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato.
4. A (eficiencia más alta) a G (eficiencia más baja).
5. Este programa es adecuado para la vajilla sucia normalmente sucia y es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajillas. El manual se basa en las normas y normas de la Unión Europea.

El dispositivo cumple con las normas europeas y las directivas de la versión actual en el momento de la entrega.

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- EUP 2010/1016

NOTA: Los valores anteriores se han medido de acuerdo con los estándares bajo las condiciones operativas especificadas. Los resultados pueden variar según la cantidad y la contaminación de los platos, la dureza del agua, la cantidad de detergente, etc.

El manual está basado en los estándares y normas de la Unión Europea.

SVAN TRADING S.L.

C/ Ciudad de Cartagena, 20. Paterna (46988). SPAIN.

info@svanelectro.com

960600034